

# Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta este de două ori a săptămânii: Miercuri și Sâmbătă. Fiecare dată pe săptămână, adică: Sâmbătă. Prețul lor este pe un an 10 f. m. c., pe jumătate an 5 f.; iar pentru țări străine 7 f. pe un an, și pe un an întreg 14 f. m. c. Se pronunța la toate postele imperiale, cum și la toți cunoscuții noștri DD. corespondenți. Pentru serie „petit” se cere 4 cr. m. c.

## Monarchia austriacă.

Officiale.

Nr. 390. M. C. G. 1852.

După descoperirea naltului ministeriu de interne din 14. Noembrie a. decursă Nr. 24498/2097, Maiestatea Sa cu prenalță subscrișă diplomă pe urmașii cavalerescului nobil și M. st. stir. Caietan Ignățiu de Leitner, adică:

Iosifū Cajetan, adjunctū esp. de statū  
Ludovicū, asistente concelistū la administrațiunea cercuale camerale in Marburg.

Augustū official revisionale la drumul de ferrū Gloggnitz.

Carolū Gudofridū st. secretariū.

Vilhelm, forstieriū in Gratz.

Iosifū Anton, capitanū și Albinū de Leitner, se a induralū prea grațiosū a i înălția la stare de cavalerū a imperăției austriace. Ce se face prin aceasta de comunū cunoscutū.

Sibiū. 24. Ianuaru 1852.

C. r. gubernator civile și militare in Transsilvania, locotenente mareșallū cămpestru și commandante al corpulū 12 de armată

CAROLŪ PRINCIPE DE SCHVARZENBERG.

Blasiū, 22. Ian. Veī vrea a sci ceva din celle vedute și audite supt timpul călătoriei, ce o făcū și eu ca totă lumea, pe câtū tenură serbătorele naserii. Dar ce se scriū? — Și tocma din părțile Clusului și ale Reteagului. — Cumcă unde te întorci audī vorbindū totū romănesc, de aceasta cine se mai indoeste? Póte că plânsorile bieților romăni te vorū interesa mai multū. Credeme, că romăni din districtul Clusului și al Reteagului aū totū cuvintul a se plânge, și aceasta însuși asupra celor de națiunea sa, cari dela s. commissari începândū ponă la cellū din urmă notariū, credū, că nice o resoluțiune, nice o cūietanția nu mai scriū in limba romănescă, ci nescindū bine germănesc, ducū toate protocoalele, totū in limba ungurească. (!)

Mi se căiră multū, că din cauza aceasta sunt siliți a alerga adese ori in locuri mai depărtate pentru ca se li se esplice asemenea scrișori de limbă neînțeleasă. In Olpretū se află unū commissariū romănu, de altmintene forțe activū si cu rivnă, care redică mai in toate comunele sieși supuse scoi; in cătū vrecare din subcercul seū i e datoriu cu cea mai mare recunoștință; dar, fiind că și el neprécunosând limba germană își portă toate negoțiile sale officiose in limba magiara, ear in cea romănescă nici măcar in comunitățile, ceși aū notariū sei romăni, nu, — se miră toți; — mai virtos că vedū, cumcă poruncile seau legile ce vinū dela înaltul gubernū esū in toate trele limbele, și nuși potū esplica, cumcă doră ar fi siliți la aceasta din poruncă mai înaltă. —

In rentórcere auditiū prin Clusiū despre căderea lui Palmerston, s'au după cum i diceau magiari Palmester, și despre reușirea lui Napoleon. După cum băgati de samă unū erau mai pošomoriti, alții eară visaū de adunări marcale in primăveră; însă ce să mai poți judeca și despre acestea. —

Ce se ține de romăni, ei sperăda acum totū binele dela îndurarea Maiestății Sale, și cei ce avură parte a primi ajutoriū, ca dăunați

prin esundările apelorū, nu potū destul binecuvânta înalta dreaptă a dărniciei Maiestății Sale. —

Correspondinția din 6. Decembre a. tr. cuprinsă și o greșală, fiindcă cei 200 f. pentru o învățătoare la școala de fetițe, sau sâmuțū din fundațiunea Simului, făcută pentru crescerea fetițelor, din care restul seau menitū pentru tipărirea cărților. Ce se ține de cei 400 f. otăriți pentru maiestru de musică vocale, ei sunt din funduri private, la care contribuē și zelosul Domnū episcopu, cu totă dauna avută, 50 f. m. c.

Cumcă aici se ia parte mică la sporirea „Fondului reuniunii femeilor romane,” nu știū ce póte se fiă cauza; — că la asemenea întreprinderi e datoriu vrecine ași conferi denariū, dacă nu vrea a fi privitū de indiferente in lucrurile filantropice naționale. Alte opinii scălciate, in locū de escușare, numai unū in adeverū scălciați ar putē inventa. — Dar se spereada, că cei ce aū dea premerge cu esemplu, — vorū urma generosa faptă și îndemură a D. episcopū, după cum vedemū că a și urmatū cățiva dintre cei mai activi, și mai stimândi. —

In privinția stării gimnasiului amū fi datorū a da publiculū o delincare mai cercustanțiale, și fiindcă suntemū convinși, că publicul nu mai e adiaforistū in privinția școlilor, ci vrea să se convingă de totū sporiul ce se face și de toate scăderile și lipsele vindecabile, vomū și faceo. —

Nu știū in ce fase va fi mai ajunsū organizațiunea definitivă a școlilor; — atăta pipăimū totuși, că speranțele nseacă maritū, in dată ce veduramū, că fericirea noastră, și mai aprópe in punctul înăvuirii națiunii cu școli atātu mai nalte cătū și populare, se rađimă acum in singura îndurare a Maiestății Sale, de unde, offerindune și respuserile și toate putințioșele noastre jertle, așteptamū cu totă ora prenalță părintescul ajutoriū și eređita dela strămoșii Maiestății Sale favore.

Din Mureșū-Oșorheiū citimū o correspondinția in „S. B.” cu datū 25. Ian. in carea se cuprinde pošomorita stare a orașului in urma unei eventualități din 24. Se scria adică, cumcă in ziua aceasta de dimineața se lățise ca unū fulgerū faima prin orașū, cumcă sear aresta multū — in urma unor motive politice. Jandarmeria se vedea într-o mișcare surprinđetóriă și in toate laturele se vedeau oficiali civili și militari cu scorte inarmate eșindū in afară, pentru de a pune la cale alte aresturi. Diregătoriele respective saū purtatū cu atăta inițială și tănuire, in cătū ponă astăzi n'au potutū eși nimicū in publicū despre temeiul și mai deaprópea detailare a aresturilor. Pe cătū se scie seau luatū prinși 13 inși. Despre arestuirile in afară se aude, că sear fi străportatū mai multū la Sibiū. —

Correspondintele mai reflecteada asupra comitetului revoluționare din țeri străine, care pe aici, pe a casă, causeada atăta nenórcire cu pompoșele lorū ovațiuni și plane fabricate, și nu și aduca a minte de multe lacrimi nevinovate, ce se stórcū in urma agitațiunii lui.

Totū in „S. B.” Nr. 18 se află următórea scire de 2 serie, (transmisă) din Alba-Julia: „Vestitul Prodanū, Herostratul” (??) Ajudului, muri in 5. Ian. in ticăloșia și miseria.

\*) Herostratū știū că a fostū aprinđiatoriul beccricei Dianei in Efesū, numai din indemnū ca se se facă vestitū și nemuritorū. — Vomū vede ce va fi și adeverul istoricū. — Red.

## ФОЛЕТОНЪЛ.

БЪН ДИКЪРС.

(Анкере.)

Оменоселе дървотърпи але вътривъли днѣ вътрисеръ инѣма ми тѣ сѣлѣр се днѣ зръторѣа дѣкъръ кѣ дѣнѣл кам просаѣ, дѣсѣ че е дрепт, ниѣ кѣ ера кѣ скоп ал-фелѣ. — Днѣ дѣтреваѣ: вѣне Монѣле, воѣ свѣтѣдѣ ротѣнѣ? днѣ че сате? — Ес сѣнт днѣ Добриѣа кѣ ѣнтѣ доѣ фелѣрѣ аї меї, респнѣ сѣ вътривъл, ѣсѣ е днѣ Мѣриѣа. — Днѣ реѣментѣа меѣ. Дар ѣнѣа? — Ънѣа сѣнт днѣ Саѣлѣ поѣ. — Днѣ леѣионаѣа ѣрман, deutschbanater, ама е? — Ама ва фѣ Домѣле? — Дар кѣм, пентрѣ че аїѣ венѣт вої не аїѣ? — Хм! Дакѣ пої Домѣле сѣнт днѣ ваекрѣ не аїѣ, ми днѣ мѣлѣ сате се аѣлѣ ротѣнѣ тот кѣ кѣте доѣ нѣрѣтѣ маї мѣлѣ де кѣт сѣрѣл, нѣмаї нѣ шѣлѣ ротѣнѣте. — Вѣне, дар еѣ дѣкѣ сѣнт де вѣре кѣтѣва вѣре не аїѣ, дѣсѣ п'ам авѣт не нѣме ворѣнд ротѣнѣте. — Апоїѣ вѣ фѣ зѣмлат Домѣле нѣ-

маї кѣ доминѣрѣ де офѣдерѣ ротѣнѣ, кѣрор ѣ рѣшѣне а ворѣ ротѣнѣте, орѣ вѣ фѣ ворѣт нѣмаї кѣ де чеї маї тѣнерѣ, карѣ, зѣ! нѣ шѣлѣ вобѣ ротѣнѣте, дѣнѣ кѣм сѣам пої не вѣремѣле веї. — Дар чеї ѣ днѣ дрепта че фелѣ де ѣменѣ сѣнт, кѣ мѣсе нарѣ а фѣ кам пѣлѣт? — Тор ротѣнѣ де вѣсерѣка нѣсѣрѣ. — Дар каре кѣ е вѣсерѣка? Еатѣ чеѣа коло днѣ мѣжлѣкѣ Саѣлѣ. — Нѣ ама Ваде, кѣм лаш ѣтрева нѣмаї! — Днѣ кѣтро вѣ дѣкѣнѣдѣ? — Апоїѣ, зѣ, каре днѣ кѣтро а пѣкѣт. — Ха! ха! ха! сѣ тѣ ерѣтѣ мошѣле, кѣ днѣ ам нѣсѣ дѣтревѣрѣ ама нѣгѣѣе, дар вѣне тѣ нѣрѣнтанѣ кѣ респнѣсѣа, аї авѣт тѣтѣ дрептатеа; кѣ Дзеѣ е пѣсте тор лѣкѣа де фадѣ. — Ала се те дѣтревѣ мошѣле; дар маї пѣнте де тѣте сѣлѣ сѣлѣ, че тѣре даѣнѣ а кѣшѣнат вѣтѣлѣ ротѣнѣ не алокрѣа, кѣ ел а кѣрѣт чеѣа, че і сѣнѣаѣ алѣї лѣї, фѣрѣ се фѣ маї черѣгат, кѣ де че нѣ фак ми алѣї ачеѣа ла че дѣдѣнтѣ еї. Дѣгѣте: днѣ зѣлѣле трѣкѣте дедѣрѣт де нѣште лѣкрѣторѣ, пѣлѣмашѣ с'аѣ тѣнерѣ кѣм ле маї зѣк; днѣ дѣтреваѣ, дакѣ се аѣлѣ ми ротѣнѣ не лѣкрѣлѣ ачеѣте. Се те мѣрѣ че респнѣсѣа прѣмѣїѣ: „Ниѣ ниѣор де енѣре сѣ нѣ дѣрѣсѣаекѣ

се нѣми не аїѣ алт чеѣа де кѣт сѣрѣ.” — Еѣ ерам дар де нѣрѣре, кѣ не аїѣ нѣ се аѣлѣ ниѣ зѣ ротѣнѣ. Пѣрѣт че орѣ ам фѣсѣ, кѣ кѣрѣзѣ фѣрѣ а маї дѣтрева ми не алѣї, ми акѣм тѣ аѣлѣ дѣнѣлат. — Веѣї, дакѣ кѣре де омѣла ла тѣтѣ гѣсѣа, кѣм се пѣте дѣнѣла. — Дар акѣм сѣнѣм мошѣле, авѣтѣ днѣ сателе ачѣле скѣле ми преѣдѣ ротѣнѣтѣ; алт чеѣа ѣнѣгѣт, вѣре нѣнѣсѣтѣре, кѣрѣвѣдѣ дѣвѣнѣдѣ днѣ фѣї вѣстрѣї авѣтѣ? — Дѣ, авѣт скѣлѣ наѣионале, зѣде дѣнѣаѣ прѣнѣчѣ сѣрѣшѣте, а кѣнта, а чѣгѣ ми а сѣрѣе. — Пѣрѣт амѣїѣ ачеѣа е скѣлѣ наѣионале? Дар шѣтѣ мошѣле че е наѣїа? — Кѣм нѣ, кѣ ми ар фѣ рѣшѣне ми де нѣрѣї кѣнд п'ам прѣсѣне ниѣ атѣт. — Апоїѣ че е? — Хм! Тотѣ карѣ кѣм мѣрг ла о вѣсерѣкѣ кѣ пої, ми сѣ пѣкѣт фѣ-кѣнѣнѣї кѣрѣче на ми пої, адекѣ карѣї сѣнт де лѣѣеа нѣстрѣ, сѣнт де о наѣїѣ кѣ пої, адекѣ тор де аї нѣстрѣї — Ама? дар чѣне ваѣ дѣвѣдѣт сѣ кѣрѣдѣї ама фѣрѣ кѣрѣї? — Ачеѣаста ам дѣвѣдѣтѣо ла скѣла нѣстрѣ наѣионале. — Еї, зѣде се нѣваѣ сѣрѣшѣте, кѣрѣдѣ. Сѣраче ротѣнѣ, днѣ гѣнѣдеам, кѣм теѣ сѣїѣт не тѣне ми зѣнѣ ми алѣї орѣї, ка се нѣ-вѣзѣї днѣ кѣтро ми де зѣде днѣ нѣте рѣсѣрѣ ми



Адикъ, дакъ естѣ ка тѣсвреле прѣвиторе ла лецеа кон- ституціональ ла Австриа, рекъноскъте одатъ де неапѣрат тре- вѣнчосе съ пѣтрѣнъ ла иѣма австриаклѣ, дакъ ѳ ка съ се конвѣнѣ десуре дѣнселѣ шѣ ел съ се свѣнѣ лор възврос, атѣнѣ елѣ тревѣ съ пѣрчѣадъ дела дѣсаш персѳна мо- пархѣлѣ, кѣрѣ ел шѣ прѣнѣнѣ съ ѳссесеръ dedaѣи дѣн веа- кѣрѣ аѣ цѣнеа кредѣнѣ шѣ ал дѣтѣнѣна кѣ ѣвѣре. (Ва вѣрма.)

— Дѣ Трансилванѣа сѣадъ датъ пѣнѣ ла фѣнеа лѣ Дек. 1851, ка съме антиципатѣве дѣндемѣсѣтѳоре де престѣдѣеле зврварѣале 867,220 ф. 28 вѣр. ш. к., карѣи сѣадъ шѣ дѣпѣрѣдѣтѣ.

— Дѣтерѣнѣдѣл дѣпѣрѣтѣск австриакъ, акѣм де поѳ дѣ- пѣмѣт пѣнѣтръ Константинопол, комѣтеле де Рѣхберг, пѣ се ва дѣче ла постѣла сѣдъ пѣнѣ дѣ Маѣѣ, пѣнѣтрѣнѣ се спе- рѣазъ, кѣ пѣнѣ атѣнѣ се вор аплѣана дѣфинѣтѣв дѣферѣндеме австриакѳо тѣрчѣ.

— Дѣ ѳбѣктѣл ерѣвѣрѣ конѣрѣвѣдѣнѣе де рескънѣврѣре де пѣ времѣа револѣцѣнѣе, прѣкъм шѣ дѣ прѣвѣнда спѣсе- лор кѣ ачѣеа дѣнрѣзнѣте, се отѣрѣ де кѣтръ дѣалѣлѣ мѣ- нѣстерѣв, кѣмкъ ачѣле ерѣвѣрѣ, ла карѣ пѣ сѣадъ дѣштѣнѣдат ѳ- вѣрчѣдѣрѣ крѣмѣналъ, аѣ съ се факъ де кѣтръ дѣрегѣторѣеле полѣтѣче пѣ кѣле ѳфѣчѣосъ шѣ спѣселе ерѣвѣрѣ сѣтѣа се пѣрта дѣн фондѣл арѣтат пѣнѣтръ асѣменеа кѣсѣрѣ. Дакъ партиделе чер ѳ прѣдѣре жѣдѣчѣале, атѣнѣ аѣ а пѣрта елѣ спѣселе. Дѣ насѣ, вѣде сѣадъ ѳкъвѣт мѣсѣтѣрѣ прѣнѣ фокѣрѣ, аѣ дѣрегѣ- торѣеле жѣдѣкѣторѣштѣ а фѣче сѣгѣвре ерѣвѣрѣа шѣ спѣселе тревѣе съ се пѳрте де кѣтръ дѣрегѣторѣа жѣдѣкѣторѣаскъ.

Ачѣаста сѣре тревѣе съ трагъ лѣврѣа аѣнѣте а маѣ мѣлѣтор таѣи де фамѣлѣв, карѣи шѣ вѣзѣрѣ аверѣле мѣсѣтѣе, фѣрѣ а ѳѣ пѣртат верѳо вѣнѣ.

Вѣена, 28. Јан. Конѳѣскѣдѣвѣна мошѣлор фамѣлѣе рѣ дешѣ Орлеанѣ дѣ Франѣа прѣдѣсе шѣ аѣчѣ ла Вѣена ѳ мѣшкарѣ вѣнѣ дѣтре ачѣа карѣи се ѳкъпѣ кѣ полѣтѣка. Де шѣ ачѣаста фанѣтѣ а лѣ Вѣнѣпартѣ пѣ не венѣ прѣа пѣа- шѣнтѣтѣтѣ, тотѣш дѣкъ нѣмѣнѣ пѣ авѣ тѣмѣ де ажѣос пѣн- трѣ ва съ ѳ жѣдѣче дѣн пѣнтѣл де ведѣре ал дѣрѣнтѣлѣи стрѣнѣе. Фамѣлѣа Орлеанѣ арѣ (прѣкъм се ва ведѣа маѣ пѣ ларѣ свѣт рѣврѣка Франѣе) мошѣи дѣ Франѣа пѣнѣ ла вѣ прѣдѣ апрѳне де треѣ сѣтѣ мѣлѣоне франѣи! Еатѣ дѣсѣ кѣ асѣвѣра ачѣестор мошѣи се рекъносѣ а ѳѣ нѣмаѣ про- прѣетѣнѣ алѣ дѣрѣе шѣ се дѣтрѣпѣ формѣл кѣ Домѣнѣле Стѣатѣлѣвѣ, лѣсѣндѣсе фамѣлѣе Орлеанѣ нѣнаѣ ѳ аверѣ кѣ тотѣл дѣ прѣдъ ка де ѳ сѣтѣ мѣлѣоне, дѣсѣ шѣ ачѣаста свѣт конѣдѣцѣне, ка ачѣеаш сѣшѣ вѣнѣзъ тѳте аверѣле зѣкътѳоре дѣ Франѣа шѣ сѣ се кѣрѣде кѣ тотѣл де аѣоло, пѣнѣтрѣ ка съ пѣ маѣ пѳртъ прѣнде нѣчѣ ѳрѣдѣчѣосъ дѣлѣзѣнѣтрѣ шѣ сѣ вѣ ажѣнѣгъ а ѳѣ пѣрѣкълѣосъ Стѣатѣлѣвѣ (адѣкъ фамѣлѣе лѣ Вѣнѣ- партѣ). Нѣчѣ дѣсаш „Oesterr. Correspondenz“ а пѳстрѣ пѣ се сѣмѣте дѣ старѣ де ашѣ да ѳ ѳпѣнѣне сѣгѣрѣ асѣвѣра ачѣ- ествѣ еѣнѣнѣшѣт ѣе кѣтрѣерѣ дѣрѣнтѣл прѣпрѣетѣнѣ пѣнѣ дѣ темѣлѣи, зѣкъ чѣне ѳрѣ кѣте ва вреа. Грѣвтѣтеа де а жѣдека ачѣеастѣ фанѣтѣ а лѣ Вѣнѣпартѣ естѣ атѣт маѣ марѣ, кѣ кѣт пѣ сѣадъ адеверѣт де нѣкѣрѣи, кѣ дѳрѣ Орлеанѣи ар ѳѣ дѣчеркат дѣ вреѣн мод а адѣче дѣн пѣрѣкълѣ вѣаѣа лѣ Вѣнѣпартѣ сѣадъ алѣтеле ка ачѣестѣа, шѣ кѣ кѣт ачѣ- ста се грѣвѣ а дѣкрѣта тот ѳдатъ шѣ вѣнѣзѣреа конѳѣскѣте- лор мошѣи; еар аѳѣ прѣдѣл вѣнѣзѣрѣи лор дѣ дѣтѳрчѣе пар- теа чѣе маѣ марѣ дѣ фѳлѳсѣл дѣранѣлор, ал сѣрѣчѣнѣе прѳ-

сте шѣ ал тѣнѣчѣторѣлор прѳлетарѣ, асѣемѣнѣд адѣкъ, 10 мѣлѣоне франѣи ла дѣнѣстрѣреа сѳдѣетѣдѣлор ажѣтѣтѳоре де сѣкъпѣтѣдѣи, сѣрѣчѣи, волѣнѣи ш. а.; алѣ 10 мѣлѣоне пѣнѣтрѣ кѣлѣдѣреа де лѳкѣнѣде вѣне шѣ сѣѳѣтѳосѣ дѣ чѣтѣдѣле марѣ кѣ фѣбрѣче; алѣ 10 мѣлѣоне пѣнѣтрѣ вѣнѣче де кредѣт нѣмаѣ пѣ саѣа дѣранѣлор агрѣкѣлѣторѣ; ѳ мѣлѣоне пѣнѣтрѣ вѣнѣ пѣ- сѣнѣнат пѣ саѣа прѣѳдѣлор чѣлор маѣ сѣрѣчѣи; дѣ вѣрѣтѣ тот рѣстѣл прѣдѣлѣи ачѣелор мошѣи конѳѣскѣте се ва прѣфѣче дѣнѣтрѣ вѣнѣ фондъ марѣ, де вѣде вор траѣе лѣѳѣ солѣдѣи шѣ ѳфѣдѣрѣи чѣе маѣ вѣрѣвѣ карѣи вор ѳѣ дѣкѳраѣдѣи кѣ ѳрѣдѣнѣлѣ лѣ- цѣнѣлѣи де ѳпѳре, сѣадъ кѣ ѳ алѣтѣ меѣалѣи пѳтѣ чѣ се дѣтѣрѣ- дѣче токѣа акѣт, прѣнѣмѣд кѣте 100, 250, 500, 1000, 2000, 3000 франѣи пѣ ал; се ва маѣ дѣскѣде шѣ дѣ инѣтѣтѣт гѣан- дѣос пѣ дѣ ѳпѣнал, дѣ карѣе се вор крѣште шѣ дѣвѣдѣтѳе ѳетѣдѣле ѳрѳанѣе шѣ сѣрѣманѣе. —

Кѣ ачѣестѣ тѣсврѣ Л. Вѣнѣпартѣ аѣ кѣштѣгат иѣмѣле прѳлетарѣлор шѣ алѣ тѣтѣрѳор лѣнсѣдѣлор. Де ачѣеа шѣ свѣнѣ, кѣ вѣзѣнѣд ачѣеа пѣакѣтеле чѣле марѣ пѣ пѣрѣдѣи Парѣскѣлѣвѣ, прѣнѣ карѣе се прѳкѣѣма рѣспѣкѣтѣвѣл дѣкрѣт, пѣ се маѣ пѣгѣа сѣтѣвѣра де мѣрѣре шѣ лѣзѣдъ пѣнѣтрѣ Вѣнѣпартѣ, маѣ аѣаѳѣнѣд шѣ ѳ тѣлѣнѣе де кѣвѣнѣте, пѣ карѣе дѣн зѣлѣле дѣнтѣвѣ нѣчѣ полѣдѣеи ѳѣи да тѣна съ лѣ дѣнѣдѣшѣе. (Вѣзѣи маѣ мѣлѣте свѣт Франѣа дѣ Nr. вѣиторѣи).

— „Abendpost“ дѣн 27. Јанѣварѣи арѣ вѣнѣ артѣкѣл еспѣлѣкѣ- торѣи, ал кѣрѣвѣи темѣ естѣ „Зѣнѣтѣеа моѣарѣхеѣ австриѣче.“ Дѣнѣ тот ачѣел артѣкѣл чѣеа маѣ ѳнѣтерѣсанѣтѣ ѳдѣеѣ вѣте ла ѳнѣ, вѣнѣде азѣкторѣл лѣи аѣнѣрѣ кѣ тот адѣѳсѣлѣ кѣмкъ, дѣсѣнѣнда- реа рѳвѣеѣ ѳѳвѣдѣштѣи шѣ прѣфѣачѣреа атѣлор мѣлѣоне де дѣ- рѣанѣи ѳѳвѣцѣи дѣн прѳпрѣетѣрѣи де мошѣи дѣ чѣеа маѣ вѣнѣ сѣ- гѣвѣранѣдъ пѣнѣтрѣ зѣнѣтѣеа шѣ тѣрѣа моѣарѣхеѣи. Пѣнѣтрѣ чѣе ачѣе- ста? Пѣнѣтрѣкѣ ачѣеле мѣлѣоне де ѳѳвѣцѣи сѣадъ прѣфѣкът дѣ чѣтѣдѣнѣи адеѣвѣрадѣи аѣ моѣарѣхеѣи, карѣи се вѣзѣрѣе де дѣрѣнтѣрѣи кѣ тотѣл егѣлѣе шѣ пѳртѣ сѣрѣчѣеа еарѣшѣ егѣлѣе. Естѣ авѣсѣ- лѣт прѣсте пѣтѣнѣдъ ка съ се маѣ дѣѳѣнѣдезе ѳѳвѣдѣа. — Ашѣеа ворѣешѣте М. Пост, пѣ а кѣрѣвѣи кѣвѣнѣте пѳи пѣнѣмѣт гѣмѣеѣв марѣ дѣн кѣтѣсѣ прѣа кѣвѣѳсѣ. —

Аѣѳѣо ла Вѣена се дѣне тот свѣс. Аврѣл дѣ 29. Јан. 30 1/2%, арѣдѣнтѣл 23 — 23 1/2. Акѣѳѣле вѣнѣкѣлѣи пѣдѣѳѣнал сѣкъзѣсѣрѣ ла 1212. Мѣталѣчѣле 94—95.

**Тѣага ромѣнеасѣа шѣи Молѣдѣвѣа.**

Дѣн Прѳграмѣа жѣрѣналѣлѣи дѣн Вѣкѣрѣштѣи Дѣрманѳо рѳмѣл. Газѣта дѣрманѣлѣ де Вѣкѣрѣштѣи, чѣе пѣнѣл акѣт се тѣ- пѣреа дѣн ачѣеашѣи лѣмѣвѣ, есѣ дѣла дѣчѣенѣтѣл аѳлѣлѣ ал ѳпѣтелеа ал есѣстенѣдеѣи сѣале дѣн маѣ марѣ фѳрѣмѣт шѣ дѣн дѳе лѣмѣвѣ, рѳмѣлѣнѣштѣе шѣ пѣмѣдѣштѣе.

Сѳѳѣл шѣ тѣндѣнда ачѣестѣеи газѣте рѣтѣлѣе пѣнѣрѣскѣм- вѣт тот ачѣелеашѣи чѣе авѣ де ла дѣтѣвѣлѣ мѳмент ал ѳвѣрѣеи сѣале шѣ пѣнѣл акѣт: еа прѣфѣрѣ прѳгрѣсѣвѣл, шѣ ѳпѣнѣзѣнеа еѣ естѣе конѣсѣрѣвѣтѣвѣ.

Прѣнѣ дѣрѣкѣтеле сѣале рѣладѣи чѣе арѣ кѣ Вѣена, Вѣрлѣн, Пѣтерѣсѣврѣг шѣ Константинопол адѣче еа чѣеле маѣ кѣрѣнде шѣтѣрѣи дѣла рѣсѣрѣт шѣи дѣла аѳвѣс, шѣ прѣѣмѣштѣе шѣтѣрѣи дѣн Парѣс шѣ Лонѳон, чѣе лѣ дѣ, де шѣ тѣпѣрѣте аѣчѣи, тотѣшѣи дѣнѣнѣтѣеа сѳсѣрѣеи сѣрѣсѳрѣлор шѣи а газѣтелор дѣаѣоло, фѣнд кѣ телегрѣфѣла адѣче шѣтѣрѣле ла Вѣена шѣи ла Пѣшта маѣ кѣрѣнд шѣи де кѣт дѣрѣмѣл де фѣерѣ.

Кѣт пѣнѣтрѣ шѣтѣрѣле дѣн лѣвѣтѣрѣ, ачѣеастѣ газѣтѣ адѣче

Ачѣест дѣскѣрѣс дѣнѣ дѣде дѣндемѣшъ съ мерѣ дѣн Сѣтѣс Нѳѳ шѣ се черѣ десуре старѣеа лѣ- кѣрѣлѣи, шѣи адеѣврѣт кѣ пѣсте 3/4 дѣн лѳкѣнѣторѣи свѣт рѳмѣнѣи, шѣ свѣт сѣлѣдѣи се дѣведе лѣмѣва сѣрѣвѣаскъ, ка шѣи дѣнѣрѣалѣе асѣменеа лѳкѣрѣи, нѣмаѣ, чѣе съ зѣкъ, кѣ нѣчѣи зѣнѣлѣ нѣчѣи алѣтѣл сѣи чѣеа кѣнд ѳасѣ дѣн шѣкѳлѣ. —

Кѣт вѣред шѣи моѣамѣданѣи десуре дѣнѣсѣшѣрѣле дѣнѣрѣлор, дѣнѣ Алѣкорѣан. Вѣсѣтѣлѣ ѳсторѣи Хѣмѣр Пѣргѣсѣал дѣн сѣдѣнда дѣн зрѣнѣ а акаѣдемѣи сѣнѣнѣелор дѣн Вѣена дѣнѣ зрѣнѣ трактат ѳнѣтерѣсанѣтѣ асѣвѣра Дѣмонѳѳѣлѣи Мосѣлѣмѣлор, дѣн карѣеа есѣтраѣенѣ десуре дѣнѣрѣ- рѣи де тѳтѣ кѣтегорѣа зрѣнѣтѳореле траѣдѣцѣнѣи: Вѣнѣсѣнѣвѣлѣ вѣрѣва вѳстрѣ, кѣ дѣнѣрѣи ѳаѣ дѣнѣ нѣмѣе де вѣне вѣнѣсѣрѣеа вѣрѣвѣи. Дакъ вѣнѣмѣтѣ вѣрѣватѣла пѣ сѳѳѣа са — шѣи се шѣнѣрѣѣнѣнѣте, еарѣ ел се кѣлѣкѣ шѣнѣѳос, дѣнѣрѣи ѳ вѣлѣстѣнѣтѣ пѣ дѣнѣса пѣнѣл дѣмѣнеѣада. Дакъ моаре зрѣнѣ прѣнѣк ал зѣнѣ сѣрѣвѣторѣиѣ Дѣмѣнезеескъ, атѣнѣчѣи зѣче Дзеѣ кѣтрѣ дѣнѣрѣи: вѳи аѣдѣи прѣмѣт зрѣнѣ прѣнѣк ал зѣнѣи дѣнѣнѣре сѣрѣвѣторѣи мѣи. — Еѣ зѣк, ашѣа. Дѣмѣнезеѣ иѣ дѣнѣрѣавѣ: кѣт сѣа

нѣртат. Еѣ зѣк: тѣа лѣзѣдат прѣ тѣне шѣи сѣа рѣнѣторѣе ла тѣне. Атѣнѣчѣи зѣче Домѣнѣл: Зѣдѣнѣ сѣрѣвѣлѣи мѣеѣ ѳ кѣсѣ дѣн парѣдѣс. — Тѳкѣа де ар ѳѣ сѣнѣнда дѣн Кѣна, кѣзѣгарѣа сѣнѣнѣелор е тотѣш дѣторѣи пѣнѣтрѣ ѳѣкарѣе моѣслѣм (тѣрѣи) — дѣнѣрѣи шѣи дѣнѣнѣд арѣнѣле пѣсте тоѣдѣи ачѣеа, карѣи кѣвтѣ сѣнѣнѣеле шѣи аѣ пѣлѣчѣре лѣ аѳѣ- нѣсѣрѣеа лор. Стѣдѣи дѣн ѳрѣдѣне (рѣгѣнѣдѣвѣ), кѣ дѣнѣрѣи стаѣ дѣн ѳрѣдѣне. Аѳрѳѣнѣдѣвѣлѣ вѣнѣр ла вѣнѣр, ка се пѣ рѣмѣнѣл лѳк гол дѣнѣре вѳи шѣи даѣдѣи де прѣнѣдѣнѣи тѣна фѣаѣлор вѳ- стрѣи, ка сѣтана сѣ пѣшѣи пѳтѣ аѳла лѳк де а се вѣрѣ дѣнѣре вѳи; карѣе дѣне ѳрѣдѣнеа (рѣ- нѣл) вѣне, ачѣла мерѣе ла Дѣмѣнезеѣ, шѣи де ачѣеа, карѣи десѣнѣрѣдѣскъ, десѣнѣнѣ ѳрѣдѣнеа, шѣи Дзеѣ се дѣнѣрѣеазъ. — Дѣнѣрѣи дѣнѣ де сѣкѣрѣле чѣелор чѣе мерѣ кѣларѣе ла Хѣнѣлѣлѣ шѣи пѣ недѣстрѣи иѣ дѣнѣрѣѳѳѣазъ. Тѣнѣтѣлѣ вѣне дѣла зрѣнѣ дѣнѣр, карѣе е пѣс прѣсте нѣѳорѣи, ел аѣдѣеазъ нѳрѣи кѣ пѣнѣкѣтѣрѣи де фѳк. — Нѣнѣдѣнѣвѣлѣ дѣнѣ нѣмѣле прѳфѣсѣлор; еар пѣ дѣнѣл чѣе ал дѣнѣрѣлор. — ш. а.

**СѣТѣМА ѳМѣЛѣИ.**

(Дѣнѣсѣре.)  
Нѣмаѣ кѣнд вѳм ведѣа пѣ ом — дѣнѣнѣд сѣнѣре ѳ десѣвѣрѣнѣре пѣнѣтѣрѣнѣнѣтѣ, нѣмаѣ кѣнд дѣ вѳм ведѣа кѣ дѣне маѣи нѣлѣт де пѣнѣкѣ- тѳореа лѣмѣе а ѳдѣлор де кѣт де ачѣестѣе дѳе треѣ зѣле дѣн карѣе, асѣменеа ка ѳ флѳре сѣадъ ка зрѣнѣ доѳѣтѳок се зрѣтѣ прѣ нѣнѣмѣт, сѣнѣсѣ лѣдѣлор лѣмѣи чѣеи маѣтерѣале; нѣтѣм сѣнѣдѣи кѣ се дѣнѳѳенѣте дѣнѣи нѣмѣлѣе вѳстрѣе вѳнѣнѣтѣмѣ- рѣа шѣи драѳѳѣеа кѣтѣре ѳм. Дѣнѣсѣнѣи тѣкѣ- лѳнѣнѣле шѣи аѣатѣрѣле сѣале пѣ вор дѣнѣсѣлѣа ѳ мѣлѣ маѣи марѣ пѣнѣтрѣ дѣнѣсѣл, дѣнѣтѣ чѣе вѳм гѣндѣи, чѣе сѣѳлѣг дѣсѣсѣвѣт нѣтѣнѣмѣте дѣн ачѣел ѳм! атѣнѣчѣи пѣе вѳм тѣхѳѣи сѣѳлѣетѣнѣте вѣзѣнѣд а се мѣнѣшѳора корѳѳна зѣдѣрѣлор ѳмѣ- нѣштѣи; атѣнѣчѣи пѣе вѳм сѣлѣи, пѣе де ѳ парѣе а арѣнѣка зрѣнѣ вѣл рѣспѣкѣтѳос асѣвѣра грѣмѣлѣлор сѣале, шѣи пѣе де алѣа аѣ дѣнѣнѣде тѣна сѣнѣре ал ажѣтѣа де а се рѣдѣка дѣн прѣнѣастѣа дѣн карѣе а кѣзѣт шѣи а се дѣнѣзрѣна дѣн сѣаѣнѣл чѣе дѣ- алѣт дѣн карѣе а кѣзѣт. — П. М.

